

[Text]

## EVIDENCE

[Recorded by Electronic Apparatus]

Wednesday, May 9, 1990

• 1549

**Le président:** À l'ordre!

Bienvenue à tous les membres de ce Comité et à nos deux témoins. Nous poursuivons nos travaux sur le retard dans le traitement des demandes de réfugiés.

Cet après-midi, nous allons traiter du jugement du juge Jerome dans l'affaire Ken Yung Yhap et de la lettre qu'adressait M<sup>me</sup> Benimadhu, directrice générale à la Direction de l'arbitrage, aux différents arbitres de la Commission. Nous allons donc discuter de ce sujet.

À la suite à cette réunion, nous siégerons à huis clos pour discuter du rapport qu'on doit déposer à la Chambre des communes et portant sur les niveaux d'immigration pour les cinq prochaines années.

Monsieur Mulder, sous-ministre associé, nous présentera M<sup>me</sup> Benimadhu. À vous la parole.

**M. Nick Mulder (sous-ministre associé, Emploi et Immigration):** Merci, monsieur le président.

Jennifer Benimadhu is going to explain the issue and the background, but I want to say a few words about Ms Benimadhu and especially about how she reports to me in the department. Mrs. Benimadhu has been the director general of the Immigration Adjudication Branch since January 1989—about 15 months ago. Before that, she had been acting in it for two years and she has been with the Immigration Adjudication Branch since 1982. She has a long background in it and she is very good at her job.

• 1550

Recently we have made some change in the reporting relationship between the director general of adjudication and the rest of the immigration function in the Canada Employment and Immigration Commission. The courts in several cases have upheld the view that the adjudication function has been and continues to be independent from the rest of immigration. We have had, for example, in the last two years, two cases where the courts have agreed with the department that the adjudication function is separate in many respects.

To make sure it is separate not only in substance but also in appearance, we decided last fall to make a change. Instead of having the Adjudication Branch report directly to our executive directors in Immigration Policy or Operations, we decided that the function should report to me in my capacity as the chief person involved in immigration matters, particularly as associate deputy and vice-chairman of the commission.

I want to stress, Mr. Chairman, and to the members as well, as somebody who generally deals with Mrs. Benimadhu... she reports to me in practical administrative matters. I am not involved in day-to-day operations of the

[Translation]

## TÉMOIGNAGES

[Enregistrement électronique]

Le mercredi 9 mai 1990

**The Chairman:** Order, please!

I want to welcome the members of the Committee and our two witnesses. We continue our study of the Refugee Backlog Clearance Program.

This afternoon, we will be talking about the judgment rendered by Justice Jerome in the Ken Yung Yhap case and of the memorandum sent by the Director General of Arbitration, Mrs. Benimadhu, to the Commission's adjudicators.

We will afterwards go in camera to discuss the report we will be tabling in the House of Commons on the proposed immigration levels for the next 5 years.

Mr. Mulder, Associate Deputy Minister, will introduce Mrs. Benimadhu. The floor is yours.

**Mr. Nick Mulder (Associate Deputy Minister, Employment and Immigration):** Thank you, Mr. Chairman.

Jennifer Benimadhu va vous replacer dans son contexte l'affaire Yhap, mais je voudrais d'abord vous dire quelques mots au sujet de M<sup>me</sup> Benimadhu elle-même et de nos rapports hiérarchiques. M<sup>me</sup> Benimadhu a été nommée directrice générale de la Direction de l'arbitrage à l'Immigration en janvier 1989, c'est-à-dire il y a environ 15 mois. Elle avait occupé le poste de façon intérimaire pendant deux ans avant sa nomination, et elle fait partie de la Direction de l'arbitrage depuis 1982. Elle compte donc beaucoup d'expérience dans ce domaine et elle s'acquitte très bien de ses fonctions.

On a modifié dernièrement la relation hiérarchique entre le directeur général de l'arbitrage et ses supérieurs à la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada. À plusieurs reprises, les tribunaux ont confirmé l'indépendance dont a toujours joui la Direction de l'arbitrage au sein de la CEIC. Au cours des deux dernières années, les tribunaux ont rendu deux décisions en ce sens.

Pour nous assurer que la structure organisationnelle de la CEIC reflète cette indépendance, nous l'avons modifiée l'automne dernier. Au lieu de relever directement des directeurs administratifs chargés des politiques ou des opérations, on a jugé bon de faire relever cette direction directement de moi qui suis le principal responsable des questions d'immigration à titre de sous-ministre associé et de vice-président de la Commission.

J'insiste donc sur le fait, monsieur le président, mesdames et messieurs, que M<sup>me</sup> Benimadhu relève de moi pour ce qui est des questions administratives seulement. Je ne m'ingère pas, pas plus que qui que ce soit d'autre, dans la